

**TCORX**  
FITNESS IN MOTION

# MANUEL DE L'UTILISATEUR



## WBX250



*Notice originale en italien.*  
**Lisez le manuel très attentivement et  
toujours garder à portée de main près du produit.**

Codice : GRDLTOORXWBX250

Revisione : 00

Edizione : 08/17

## TABLE DES MATIÈRES

<b>1.0</b>	AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ .....	pag. 3
<b>1.1</b>	RISQUES DANS L'USAGE DU PRODUIT.....	pag. 4
<b>1.2</b>	DESTINATION DE L'APPAREIL ET CONTRINDICATIONS .....	pag. 5
<b>1.3</b>	PLAQUES ADHESIVE SUR LE PRODUIT .....	pag. 6
<b>1.4</b>	CARACTERISTIQUES TECHNIQUES.....	pag. 6
<b>2.0</b>	INSTALLATION DU PRODUIT .....	pag. 7
<b>2.1</b>	DÉBALLAGE - CONTENU DU CARTON.....	pag. 7
<b>2.2</b>	ASSEMBLAGE.....	pag. 8
<b>3.0</b>	PROGRAMME D'ENTRAÎNEMENT .....	pag. 13
<b>3.1</b>	CONSEILS D'UTILISATION.....	pag. 14
<b>4.0</b>	MAINTENANCE.....	pag. 15
<b>5.0</b>	ELIMINATION - RECYCLAGE.....	pag. 16
<b>6.0</b>	CATALOGUE ET COMMANDE DES PIÈCES DETACHÉES.....	pag. 16
<b>6.1</b>	VUE ÉCLATÉE.....	pag. 17
<b>6.2</b>	LISTE DES PIÈCES.....	pag. 18
<b>7.0</b>	CONDITION DE GARANTIE.....	pag. 19

CONDUITE ADMIS

- Avant le montage et l'utilisation de cet appareil, lire attentivement cette notice, ainsi que les éventuelles feuilles annexées.
- Lorsque l'outil est installé dans les centres de fitness, des hôtels, ou des clubs privés pour une utilisation collective est obligatoire que les utilisateurs sont en possession d'un certificat médical à des fins sportives prouvant l'aptitude l'activité physique.
- Utiliser uniquement cet appareil sur un sol plat et recouvrir le revêtement sous l'appareil pour éviter des dommages.
- S'assurer que la personne utilisant l'appareil ait bien compris les instructions et surveiller ses premières phases d'entraînement. La notice d'instruction doit toujours se trouver à côté de l'appareil, pour être consultée rapidement en cas de nécessité.
- S'assurer que les personnes utilisant cet appareil aient au minimum 16 ans et qu'elles aient une bonne santé physique.
- Toujours porter des vêtements adaptés pour une activité sportive, qui n'empêchent pas de faire des mouvements. Porter des chaussures adaptées pour la course.
- Si pendant une séance vous ressentez des nausées, des douleurs thoraciques, des étourdissements, des sensations de fatigue, arrêtez immédiatement votre entraînement et consultez un médecin.
- S'assurer périodiquement que l'ensemble des boulons et autres fixations de l'appareil soient bien serrés.
- Lorsque l'outil a des pièces en mouvement, utilisez la plus grande attention pour éviter l'écrasement des doigts et des blessures aux mains.

COMPORTEMENTS INTERDITS

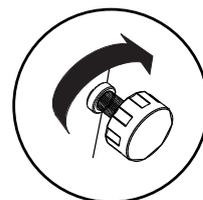
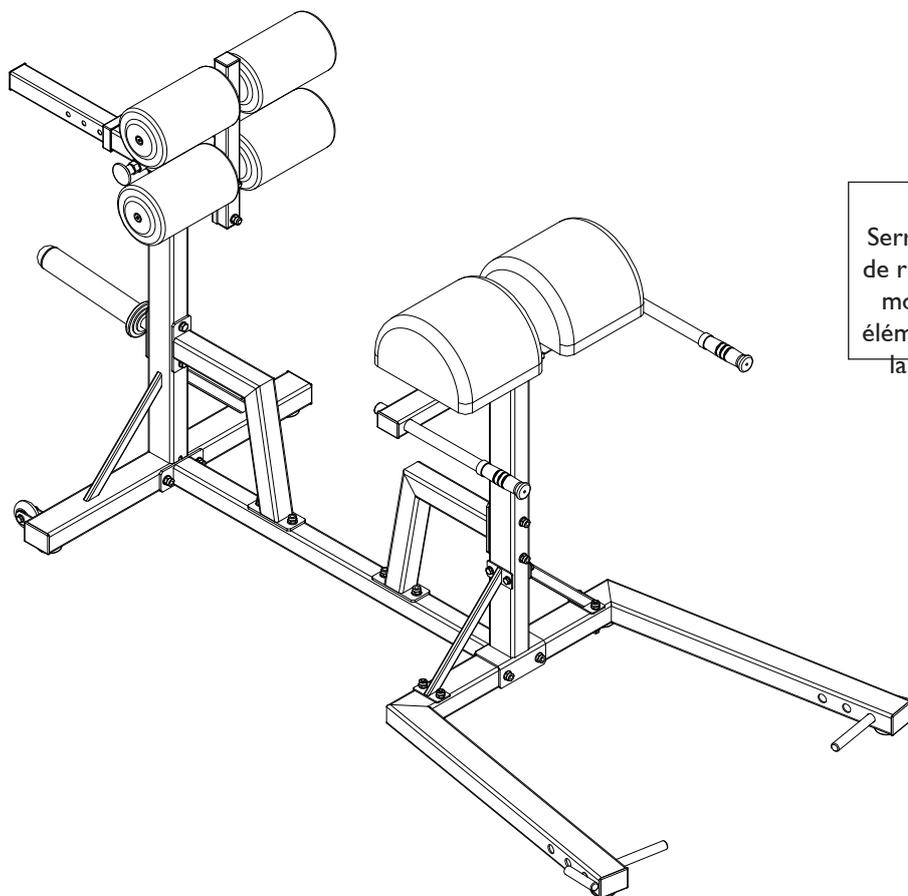
- **NE PAS** utiliser l'outil dans les centres de fitness privés, les clubs, les hôtels ou les zones d'utilisation collective lorsque vous n'êtes pas en possession d'un certificat médical et d'une condition physique appropriée.
- **NE PAS** placer l'outil dans les sous-sols, terrasses, caves, les zones humides en général, ne le laissez pas exposé aux intempéries (pluie, soleil, etc.).
- Ne pas endommager la console et les parties en plastique de la machine, avec des objets pointus, ou des éponges abrasives, ou de brosses métalliques, ou encore de produits chimiques.
- Ne démontez pas les pièces de la machines, SAUF si l'opération est indiquée dans ce manuel d'instruction.
- Ne laissez pas les enfants ou les animaux s'approcher à l'outil.
- N'utilisez jamais l'appareil s'il est endommagé, s'il n'est pas en parfaite condition d'utilisation ou si le câble d'alimentation est abîmé. En cas de dommages et/ou de mauvais fonctionnement de l'appareil éteindre et ne pas le réparer soi-même. Pour d'éventuelles réparations s'adresser uniquement à un centre d'assistance spécialisé.
- Ne portez pas vêtements synthétiques, en laine ou qui empêchent la transpiration pendant l'exercice. L'utilisation de vêtements non adéquates peut causer des problèmes de nature hygiénique, mais aussi la possibilité de créer de des décharges électrostatiques.

Ce produit n'a pas de pièces en mouvement, mais lors de l'utilisation normale, il est bon de savoir que certaines situations peuvent impliquer certains risques dans le cas où les procédures ne sont pas effectués avec prudence.

Le dessin ci-dessous répertorie les parties du produit qui peuvent générer des dangers quand, lors des manœuvres avec des poids, vous n' accordez pas une attention maximale.



**Avant d'utiliser le produit, vérifiez toujours l'insertion correcte de toutes les goupilles de verrouillage et le serrage de toute les manette.**



**Molette:**  
Serrez toujours les manettes de réglage pour empêcher les mouvements soudains des éléments mobiles au cours de la séance d'entraînement

Le produit décrit dans ce manuel est un outil de fitness communément appelé banc hyperextension.

Le produit est constitué par un cadre en tubes rectangulaires en acier qui a une excellente robustesse et peut être ancré au sol; Il est conçu exclusivement pour une utilisation sportive et permet d'effectuer des exercices d'hyperextension pour les muscles du bas, du dos, l'abdomen, les fesses et les jambes.

L'outil est conçu et certifié en classe « S », pour une utilisation collective dans un cadre commercial (hôtels, spas, clubs sportifs, clubs privés, etc ...) et peut également être utilisé en privé dans la maison, pour tout le monde qui veulent un produit robuste et conforme aux normes de qualité d'un produit professionnel.

Il est essentiel de suivre toutes les instructions et les avertissements contenus dans ce manuel afin d'être sûr de s'entraîner en toute sécurité, des efforts intenses et prolongés ont besoin d'une bonne condition physique et pour cette raison, il est nécessaire d'évaluer les contre-indications d'utilisation ci-dessous.

***L'utilisation du produit est interdite dans les conditions suivantes:***

- l'utilisateur dans un état de grossesse;
- utilisateur hypertensive, cardiopath;
- l'utilisateur avec le glaucome ou la rétinopathie, la conjonctivite;
- l'utilisateur avec un traumatisme à la colonne vertébrale, des fractures récentes, des implants osseux, le gonflement des articulations, l'ostéoporose;
- l'utilisateur avec une hernie inguinale ou vertébrale.

***La garantie sur le présent appareil et la responsabilité du distributeur tomberont, savoir:***

- En cas d'utilisation impropre de l'appareil, différente de celle précisée dans la présente notice,
- Si les modalités et les intervalles de la maintenance à exécuter ne sont pas respectés,
- En cas d'utilisation de pièces détachées qui ne sont pas d'origine,
- En cas de non-respect des conseils de sécurité indiqués sur les étiquettes et dans la notice.

Cette notice contient toutes les informations nécessaires pour l'installation, la maintenance et une utilisation correcte de l'appareil. L'utilisateur de ce produit, ainsi que ses éventuels amis et les membres de sa famille qui l'utiliseront, ont l'obligation de lire attentivement les informations contenues dans cette notice, pour faire une installation et un usage correct. Pour cette raison ce manuel d'instructions devrait être toujours maintenu proche du produit et être à portée de main.

Respecter les indications contenues dans ce guide garantit une sécurité personnelle maximale et une plus grande durée de vie du produit. Les avertissements de sécurité et les parties de textes importantes ont été mis en évidence en les mettant en texte gras et sont précédés par les symboles suivants:



**Les informations mises en évidence par ce symbole signalent un DANGER, faire très attention pour éviter des blessures physiques.**



**Les informations mises en évidence par ce symbole signalent une PRECAUTION, faire très attention pour éviter d'endommager l'appareil.**

**OBSERVATION:**

Les illustrations contenues dans cette notice ont pour but de simplifier et de rendre plus intuitif les sujets traités. Toutefois, à cause de mises à jour constantes des produits, il est possible que certains des dessins soient différents du produit acheté ; dans cette éventualité, il est rappelé qu'il s'agit d'aspects esthétiques et que la sécurité et les informations les concernant restent garanties. Le constructeur poursuit une politique de développement constant et de mise à jour et peut apporter des modifications aux parties esthétiques du produit sans donner de préavis.

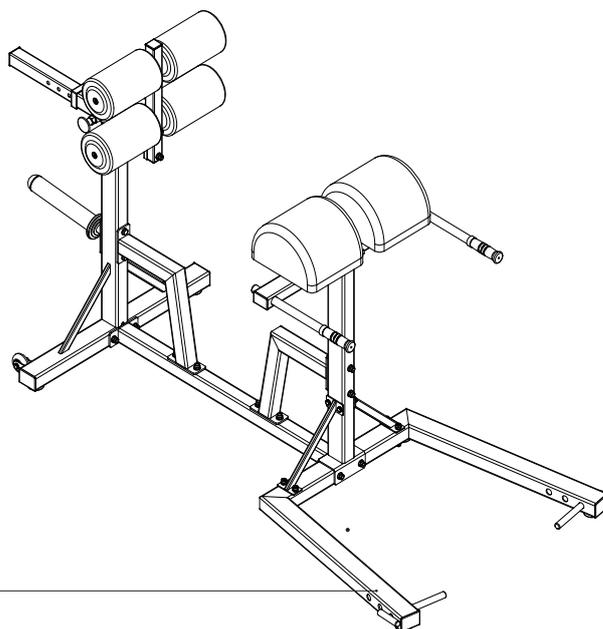
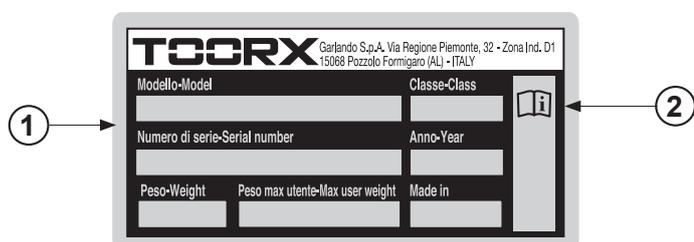
**1.3**

**PLAQUES ADHESIVE SUR LE PRODUIT**

1) L'étiquette d'identification du produit indique l'adresse du distributeur, les données techniques et le numéro de série.

2) Symboles de rappel concernant l'obligation de lire la notice d'instruction est obligatoire avant d'accomplir une quelconque opération de montage ou une quelconque intervention de maintenance sur l'appareil.

*L'étiquette indiquant la conformité ne doit jamais être enlevée ou détériorée, le sigle précisant le modèle de l'appareil, ainsi que son numéro de série doivent toujours être renseignés en cas de demande de pièces de rechange.*



**1.4**

**CARACTERISTIQUES TECHNIQUES**

DIMENSIONS CARTON (LXPXH)	940 x 820 x 280 mm
DIMENSIONS PRODUIT (LXPXH)	2165 x 890 x 1129 mm
STRUCTURE TUBULAIRE	en acier à section rectangulaire 70x50x3 mm
COUSSINS DE SUPPORT ADDOMINAUX	dimensions : 220 x 270 x 160 mm x 2 - doublure en cuir écologique
CHARIOT FERME- PIEDS	réglage vertical sur 7 niveaux
POIDS NET	50 kg
POIDS BRUT	54 kg
POIDS MAXIMAL UTILISATEUR	150 kg
CONFORMITE'	Normes : EN ISO 20957-1 [2013] Classe SC Directive : 2001/95/CE (sécurité de produits)

**2.0**

**INSTALLATION DU PRODUIT**

**CARACTERISTIQUES DE LA PIECE:**

Pour une utilisation correcte et un bon usage à long terme, la pièce où sera installé l'appareil doit:

- Etre couverte et suffisamment grande,
- Etre dotée de lumière artificielle et naturelle adaptée,
- Etre dotée d'une fenêtre d'aération,
  - Avoir une humidité relative comprise entre 20% et 90%.

L'appareil **NE DOIT PAS** être placé en plein air, dans un local humide, ou dans un endroit exposé à une atmosphère saline.

**CARACTERISTIQUES DU SOL:**

Le sol indiqué pour placer l'appareil doit:

- Avoir un revêtement parfaitement plat,
- adéquate pour supporter le poids du produit pendant une utilisation normale.

Les revêtements construits avec des matériaux de qualité (per exemple: parquet, moquette) **DOIVENT** être protégés avec une plaque de caoutchouc ou des plaques de feutre sous les zones d'appuis.

**CONDITIONS DE SECURITE:**

Il est préférable que cet appareil soit installé dans une pièce qui puisse être fermée à clé, de sorte que des enfants ou des animaux domestiques ne puissent y avoir accès.

**PRÉPARATION DE LA PIECE AUX INSTRUCTIONS DE MONTAGE:**

Préparer dans une zone assez grande chambre, avant d'assembler ce produit. S'il vous plaît noter que pour faciliter la reconnaissance des différentes pièces, lors de l'installation, il est recommandé d'étendre le contenu des colis au sol, après avoir couvert le sol avec des chiffons en tissu ou des cartons, afin d'éviter d'endommager ou ruiner des planchers particulièrement délicats.

La zone doit être libre de tout ce qui peut constituer un danger (par exemple des bords contre lesquels ils peuvent bosser). Une fois l'outil est assemblé, assurez-vous de laisser suffisamment d'espace autour, de sorte que les exercices peuvent être effectués sans entrave ou difficulté.



**Compte tenu de la présence de petites pièces, lors des opérations de montage, éloigner les enfants de la zone de travail.**

**La surface métallique des pièces et les vis sont recouvertes par une mince couche de lubrifiant qui est nécessaire pour empêcher la formation de rouille lorsque le produit est en stockage. Afin d'éviter de salir les pièces de meubles, ne pas mettre les morceaux du produit sur les éléments matériels ou de tissu tels que des chaises, des tapis, des meubles, etc. Il est également important de protéger le sol lors de l'assemblage, l'extension du matériau de protection ( carton, serviettes, etc ..).**

**2.1**

**DEBALLAGE - CONTENU DU CARTON**

L'emballage est constitué par une boîte en carton fermée avec des points métalliques et des bandes de serrage.

Quand la boîte est posée par terre, merci de respecter l'indication Côté Haut, matérialisé par une flèche imprimée sur l'emballage. Pour ouvrir le carton, couper les bandes de serrage avec des ciseaux, puis enlever les points de fermeture en métal avec une pince.

*Après avoir retiré tous les matériaux à assembler de la boîte, vérifier les dommages subis par le châssis pendant le transport et l'intégrité de tous les éléments de montage.*



**L'emballage est réalisé avec de matériaux recyclables; pour l'élimination des éléments d'emballage respecter les normes locales pour la récupération des matériaux recyclables. Les éléments d'emballage (carton et sacs), ne doivent pas être laissés à la portée des enfants, car ils sont des sources potentielles de danger.**

**2.2**

**ASSEMBLAGE DU PRODUIT**

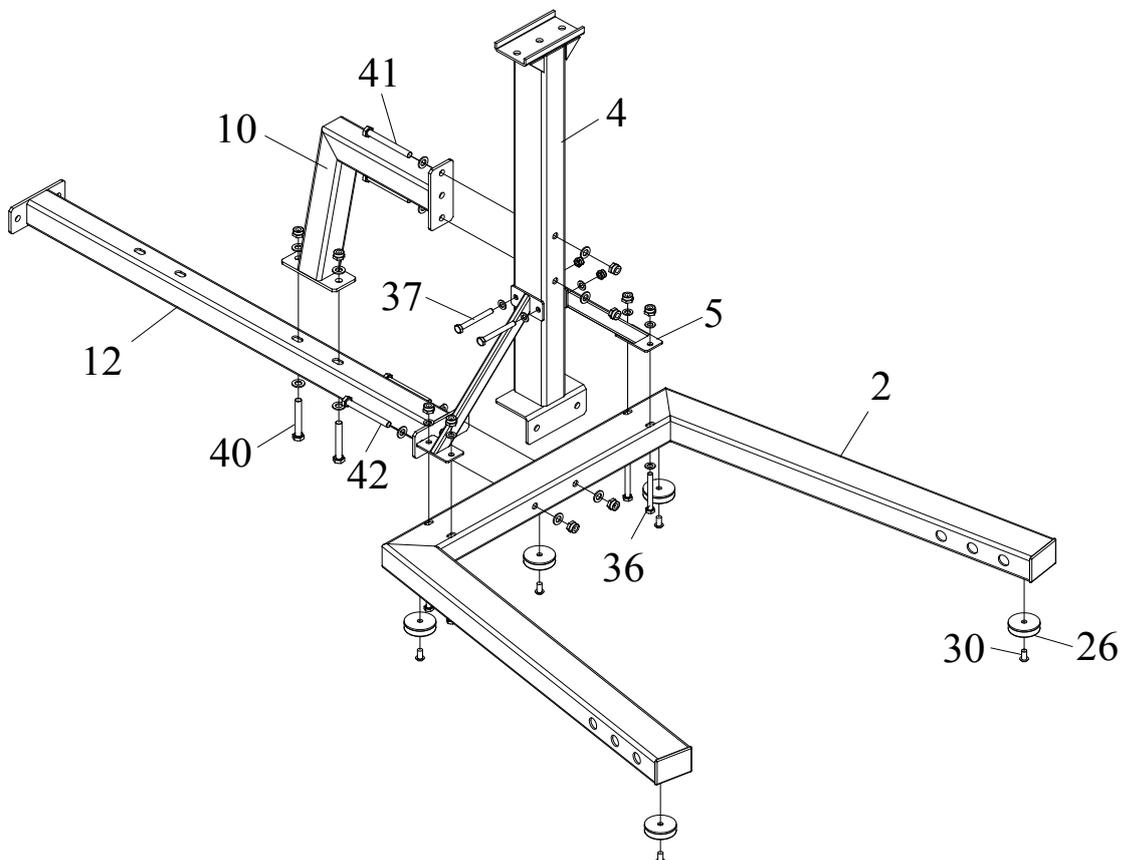
Le produit est emballé démonté en plusieurs parties afin d'économiser de l'espace; pour utiliser le produit il faut l'assembler en se référant aux instructions suivantes.

- Fixer cinq pieds en caoutchouc **26** à la base du support avant **2** en serrant dans chacun une vis de **30** [M8x16 mm] .

- Placez le support avant **2** sur le sol et fixez-le à la barre inférieure **12** et au montant avant **4** et serrez en serrant deux vis **42** [M10x95 mm] avec deux écrous autobloquants **M10** avec quatre rondelles plates Ø 10 mm, comme indiqué sur la figure.

- Fixer la barre de liaison **10** au montant avant **4** en serrant deux vis **41** [M10x90 mm] avec deux écrous autobloquants **M10** équipés de quatre rondelles plates Ø 10 mm et la barre inférieure **12** en serrant deux vis **44** [M10x70 mm] avec deux Ecrous autobloquants **M10** et avec quatre rondelles plates Ø10 mm.

• Fixer les deux crochets obliques **5** au montant avant **4** en serrant deux vis **37** [M8x70 mm] avec deux écrous autobloquants **M8** complets avec quatre rondelles plates Ø8 mm et le support avant, en les fixant dans chacune des deux vis **36** [M8x65 mm] avec deux écrous autobloquants **M8** et quatre rondelles plates Ø8 mm.

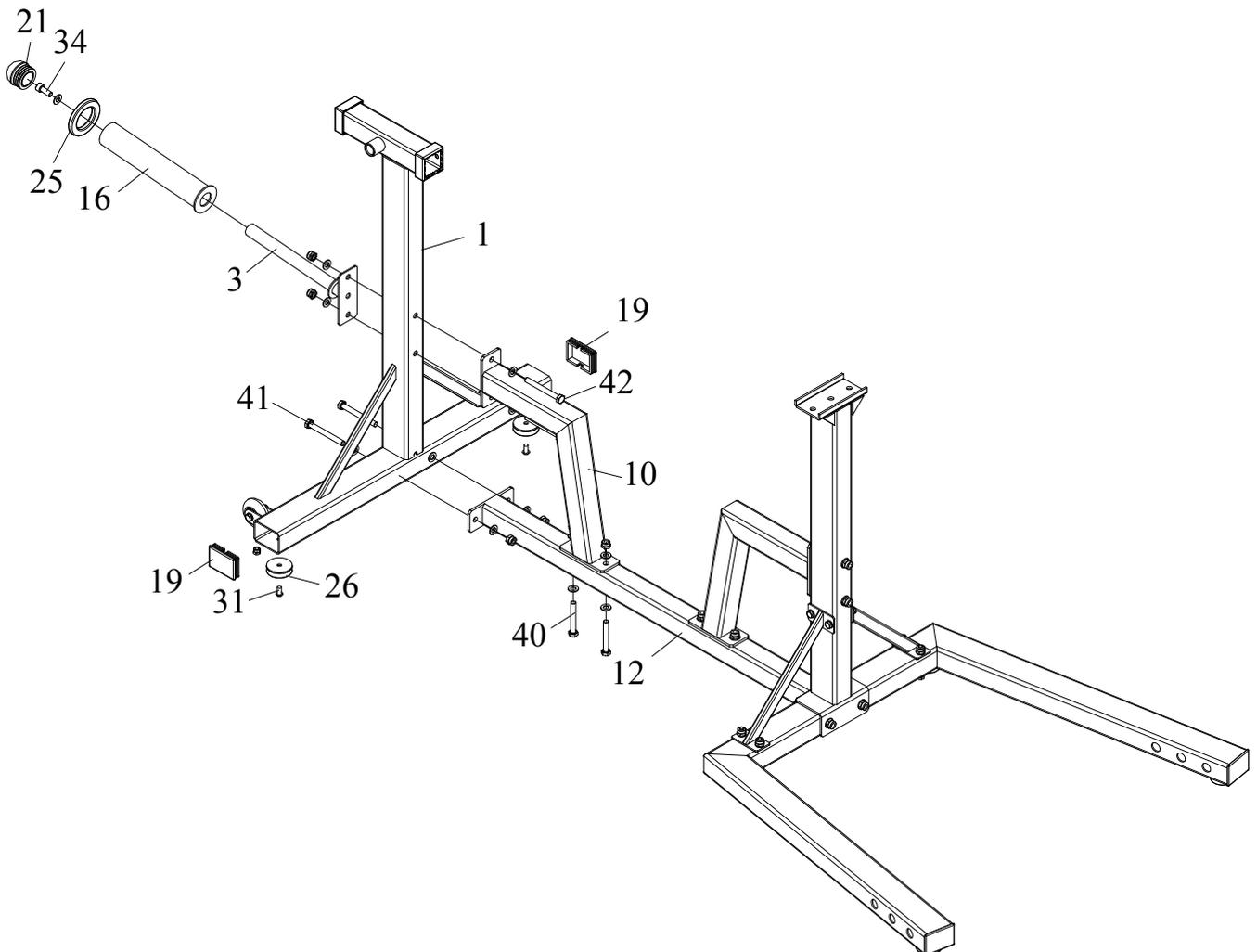


- Fixez deux pieds en caoutchouc **26** à la base du support arrière **1** en fixant une vis **31** [M8x16 mm] dans chacun, puis fixez les bouchons rectangulaires **19** aux extrémités du support de montant arrière **1**.

- Placer le montant arrière **1** sur le sol et le fixer à la barre inférieure **12** en serrant deux vis **41** [M10x90 mm] avec deux écrous autobloquants **M10** équipés de quatre rondelles plates Ø 10 mm, comme indiqué sur la figure.

- Fixer la barre de liaison **10** à la tige arrière **1** en couplant également la plaque de fixation de la goupille porte-disque **3** en serrant deux vis **42** [M10x95 mm] avec deux écrous autobloquants **M10** avec quatre rondelles plates Ø 10 mm, et à la barre inférieure **12**, en serrant deux vis **40** [M10x70 mm] avec deux écrous autobloquants **M10** avec quatre rondelles plates Ø10 mm.

- Monter l'adaptateur **16**, adapté aux disques de 25 kg, en le fixant avec la vis **34**; puis insérer le joint en caoutchouc **25** et le bouchon sphérique **21**.



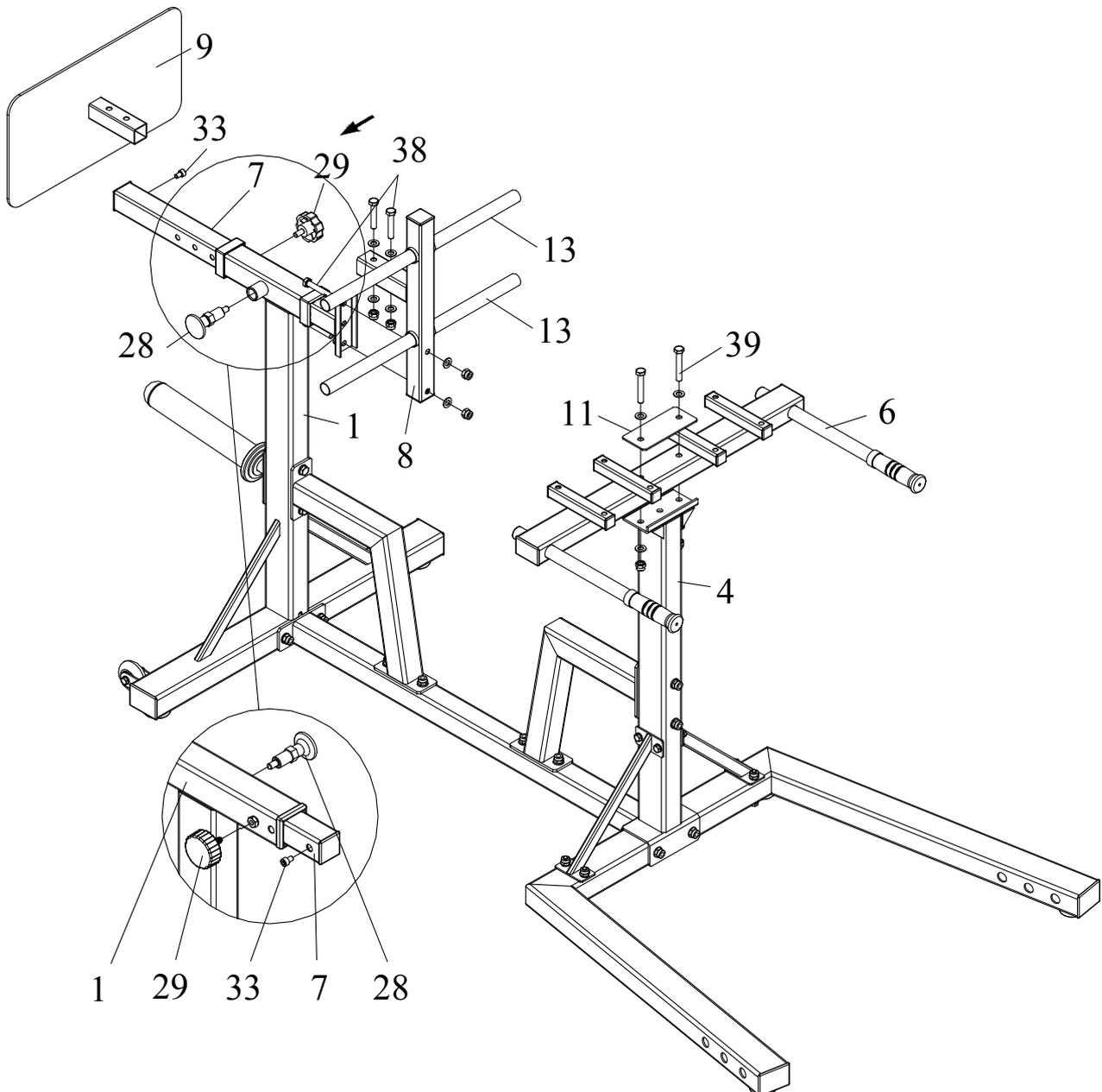
- Placer la barre de support de coussin **6** sur le montant avant **4** et la fixer à travers la plaque **11** en serrant deux vis **39** [M10x60 mm] avec deux écrous autobloquants **M10** équipés de quatre rondelles plates Ø 10 mm, comme indiqué sur la figure.

- Insérer le coulisseau de réglage de la hauteur **7** dans l'ouverture prévue dans le montant arrière **1** et le bloquer en position en vissant la goupille **28** et le bouton **29**.

- Fixer le cadre de support de rouleur **8** sur la glissière **7** en serrant deux vis **38** [M10x55] avec deux écrous autobloquants M10, équipés de quatre rondelles plates Ø10 mm.

- Fixer la plaque de support de pied **9** sur le cadre de support de rouleur **8**, en serrant les deux vis **38** [M10x55], avec deux écrous autobloquants **M10**, avec quatre rondelles plates de Ø10 mm.

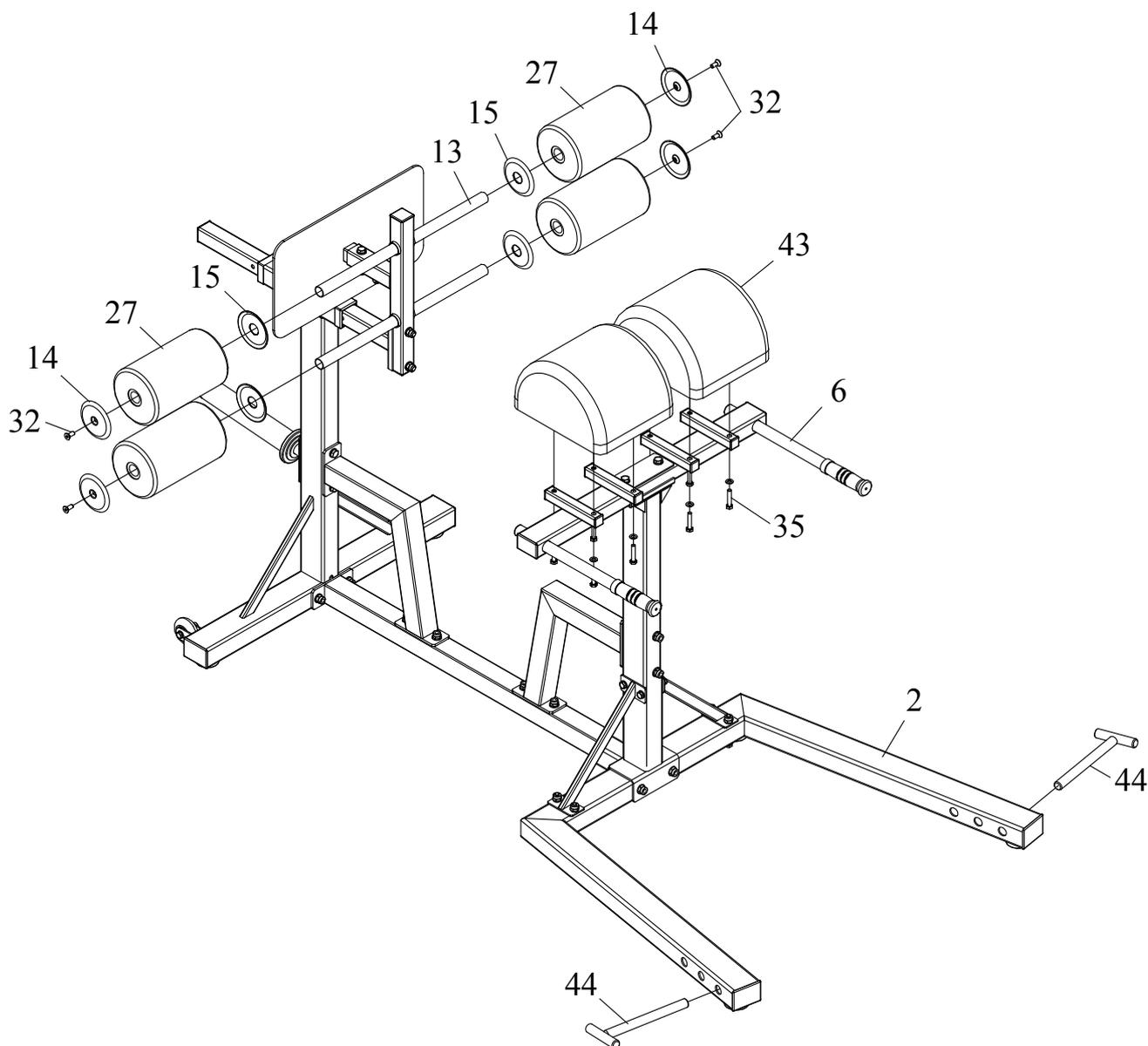
- Serrer la vis d'extrémité **33** à l'extrémité de la glissière **7** et insérer deux tiges de roulement à rouleaux **13** dans les trous prévus sur le cadre de support de rouleur **8**.



- Fissare i cuscini di appoggio **43** sopra alla barra di supporto **6** serrando in ciascuno quattro viti **35** [M8x50 mm] corredate di rondelle piane Ø8 mm.
- Infilare alle estremità delle aste **13** quattro rulli in foam **27** correlandoli di copri bordo interno **15** ed esterno **14** e bloccarli serrando in ciascuno una vite **32** [M8x30 mm].

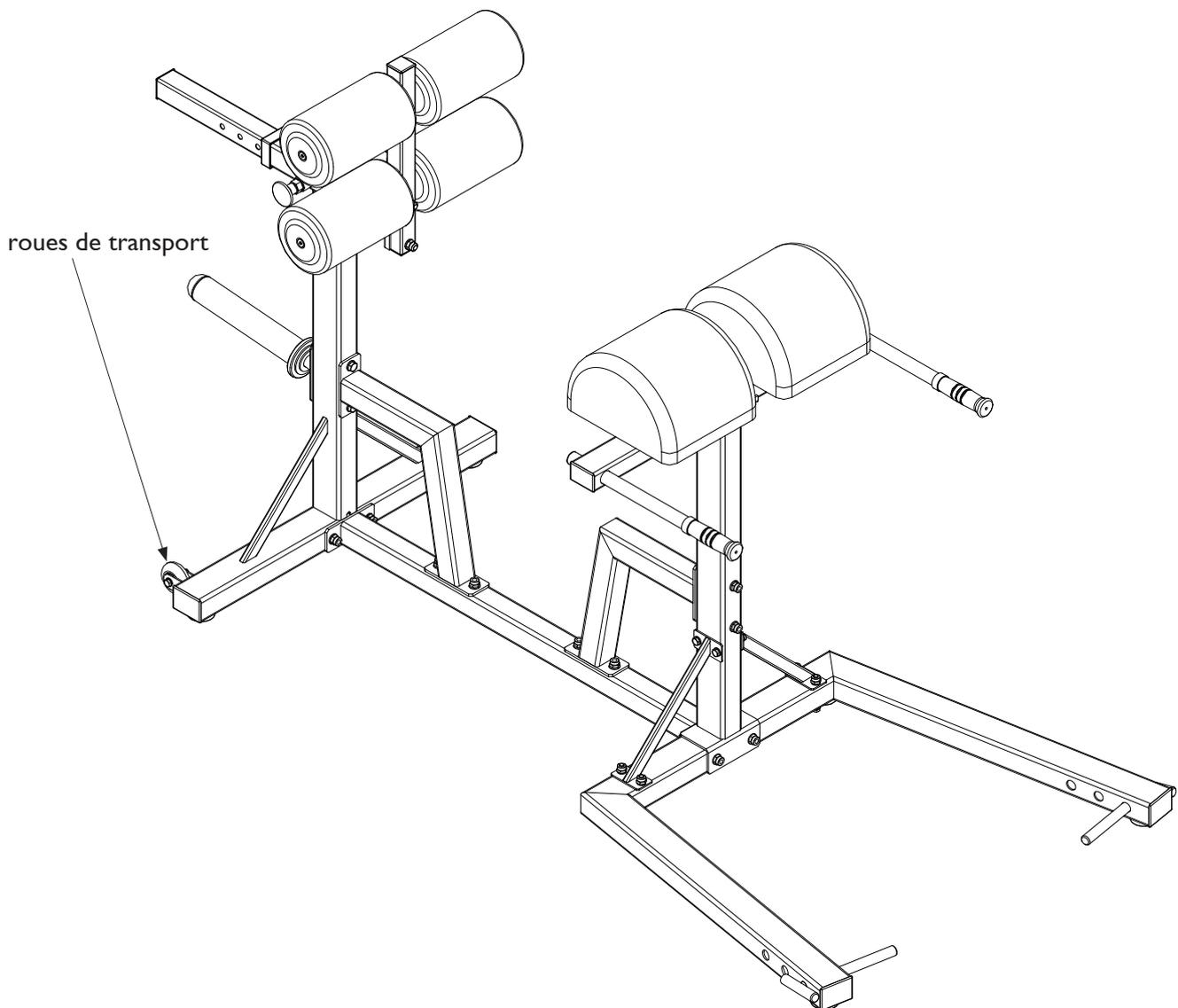
- Fixer les coussins d'appui **43** au-dessus de la barre de support **6** en serrant dans chacun quatre vis **35** [M8x50 mm], équipées de rondelles plates Ø8 mm.

- Fileter aux extrémités des tiges **13**, quatre rouleaux de mousse **27**, avec le couvre-bord interne **15** et externe **14** et les fixer en fixant une vis **32** [M8x30 mm].



- L'opération d'assemblage du produit est maintenant terminée.

Pour déplacer le produit dans la pièce où vous voulez l'installer, l'outil doit être soulevé des poignées à l'avant, jusqu'à ce que les roues de transport soient en contact avec le sol, puis pousser l'outil manuellement, en utilisant les deux roues.



Les bons outils pour l'entraînement isotonique, sont conçus pour offrir une posture confortable en fonction du type d'exercice qu'y est fait. Une bonne posture doit être respectée afin de prévenir la douleur subséquente aux articulations et à la musculation.

Le développement de la force et de la masse musculaire est atteint que sur les muscles spécifiquement entraînés. Pour les méthodes d'utilisation, reportez-vous aux informations contenues dans le manuel et consulter votre instructeur, ou un « Personal Trainer », pour un profil de entraînement, adapté à vos conditions physique.

La constance est un élément très important dans l'entraînement isotonique, la séance d'entraînement doit être effectuée au moins 3 fois par semaine, afin de ne pas perdre les avantages qui en découlent pour le renforcement des muscles.

Avant de commencer à utiliser le produit, vous devriez consulter votre médecin pour un contrôle de votre condition physique et pour évaluer des précautions particulières, résultant de la pratique de cet exercice. Pour tous ceux qui sont peu entraînés, vous devez commencer à utiliser le produit peu à peu, avec des séances d'exercices à court terme au niveau des premières approches, et d'augmenter le temps d'entraînement progressivement par jour, en essayant de rester constant. Au début, il est préférable de ne pas exagérer, et commencer dès votre niveau de condition physique est toujours le meilleur choix, car il y a le risque de se blesser ou, au mieux, se trouver le lendemain, à ne pas être en mesure de faire des mouvements naturel, à cause de la douleur.

### **Comment organiser vos séances d'entraînement**

*Échauffement:* avant d'exécuter un entraînement en utilisant cet appareil, il est nécessaire d'exécuter certains exercices pour s'échauffer et étirer les muscles, il est nécessaire de faire monter la température du corps et de mettre en condition le cœur et les poumons.

*Exercice:* la durée d'exercice dépend du nombre de répétitions, et puis de l'état de forme physique. Quand on commence, en général les sessions nécessitent des répétitions de faible intensité et une faible charge; l'attention sera principalement destinée à un mouvement lent et contrôlé, afin d'apprendre parfaitement la technique d'exécution, ce qui évitera tout traumatisme musculaire.

*Refroidissement* au terme de la séance, nous vous conseillons de vous relaxer en exécutant des exercices d'étirements pendant quelques minutes.

### **Les 10 règles pour l'entraînement musculaire efficace**

- 1.** Ne pas utiliser l'outil quand vous n'êtes pas en parfait état ou si vous ressentez une douleur musculaire.
- 2.** Ne pas augmenter les charges et répétitions sans avoir assimilé correctement la technique d'exécution de chaque exercice.
- 3.** Ne pas entraîner le même muscle tous les jours, attendez au moins de 36 à 48 heures.
- 4.** Réchauffer le muscle affecté avant le démarrage du programme d'entraînement et maintenir les muscles chauffés au cours de vos exercices.
- 5.** Ne courbez pas votre dos pendant l'exercice, le maintenir droit et bien soutenu par les muscles abdominaux.
- 6.** Ne tenez jamais votre souffle. Expirez vers la fin de levage, inspirez avant de commencer.
- 7.** Rester concentré sur le contrôle musculaire et l'exécution de l'exercice. Ne pas se laisser distraire en parlant ou en regardant la télévision, ou en lisant un livre.
- 8.** Gardez toujours vos muscles tendus et toujours vérifier la vitesse de retour.
- 9.** Entraînez-vous sans exagérer, sans dépasser le propre état de forme physique.
- 10.** Alternez vos exercices musculaires à une séance d'entraînement aérobie et chercher dans une alimentation équilibrée le meilleur compendium pour obtenir un corps parfait.

**3.1**

**CONSEILS PRATIQUES POUR L'UTILISATION DU PRODUIT**

Prima di cominciare ad utilizzare questo prodotto è necessario aver letto con attenzione il paragrafo precedente "Le regole per un buon allenamento".

Per impiegare il prodotto occorre che quest'ultimo sia assemblato completamente ed in posizione di lavoro.

Attraverso questo prodotto si possono eseguire esercizi di iperestensione della colonna vertebrale in maniera controllata, coinvolgendo i gruppi muscolari dei femorali, dei glutei e dei lombari.

- Prima di utilizzare la panca occorre regolarla in relazione alla statura dell'utilizzatore operando sulla slitta di posizionamento della piastra di appoggio piedi.
- Posizionarsi al centro dell'attrezzo ponendo i piedi a terra e afferrare le impugnature **A**, sollevando un piede alla volta e rimanendo in appoggio sui cuscini addominali **B**, inserire le caviglie tra i rulli **C** e la piastra di appoggio **D**.
- Valutare che l'appoggio sui cuscini **E** sia corretto (deve avvenire a livello dell'inguine). Qualora l'appoggio sia scorretto occorre scendere dall'attrezzo e regolare la posizione della piastra di appoggio piedi **D** cambiando la posizione della slitta **F**.
- Per spostare la slitta allentare la manopola di sicurezza **G** e tirare il perno di selezione **H**, quindi posizionare la slitta sul punto desiderato, rilasciare il perno **H**; ripetere l'operazione fino a quando non si ottiene un perfetto posizionamento della slitta ed una volta raggiunto serrare la manopola di sicurezza **G**.

Per eseguire l'esercizio di iperestensione, dopo aver bloccato le caviglie e il bacino occorre inchinarsi in avanti mantenendo la schiena ben retta fino a porsi perpendicolari al pavimento, quindi risalire fino a riportare la schiena alla posizione di partenza, parallela al pavimento.



**Pendant la phase de montée, n'arquer pas le dos pour éviter les maux de dos et des lombalgies**

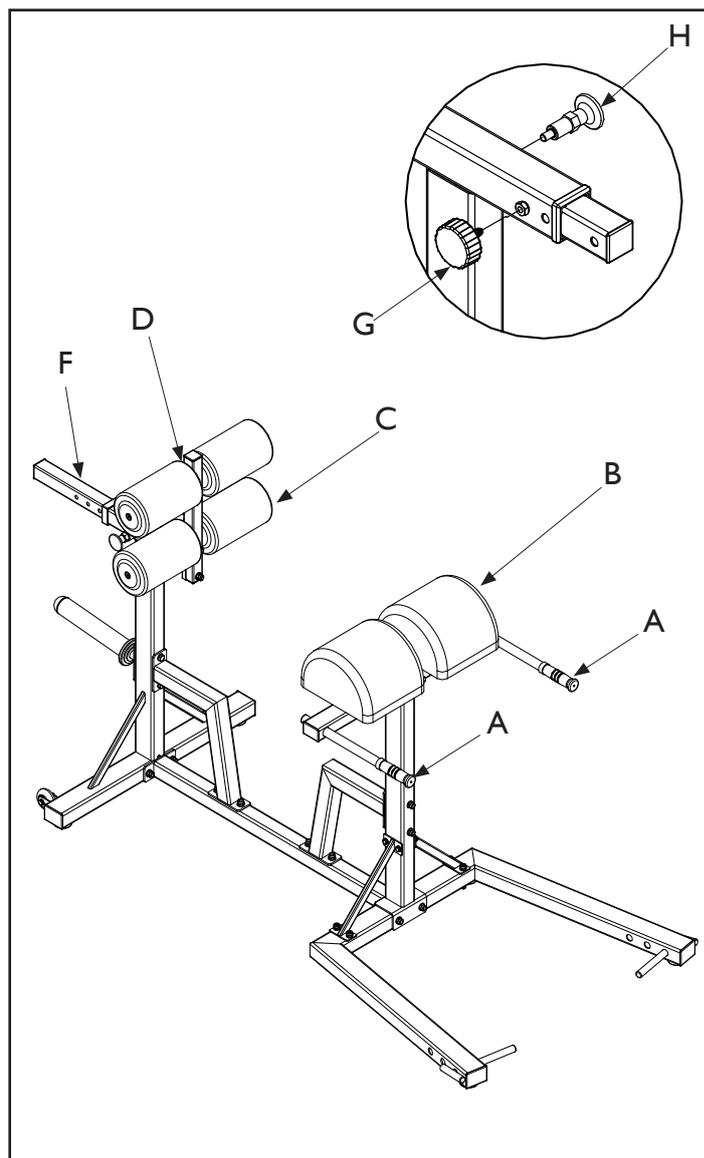
Le produit peut être utilisé efficacement pour pas plus de trois fois par semaine.

Le début du programme d'entraînement doit être effectué avec des charges légères et avec un nombre élevé de répétitions,

avant tout, il est nécessaire de se concentrer sur le bon mouvement de l'exercice, afin d'acquérir la bonne technique.

Dans les premiers mois, n'effectuez pas plus de 12 répétitions successives pendant deux et trois fois consécutives (série). Les répétitions doivent avoir lieu à faible vitesse, afin de contrôler les mouvements, le temps de récupération entre une série et la suivante doit être minimisé.

Dans les mois suivants, augmenter le nombre de répétitions en fonction de votre condition physique, et les répéter pour trois ou quatre séries; la durée de l'exercice est étroitement liée à la durée de la série, et donc du nombre de répétitions.



4.0

**MANTENANCE**

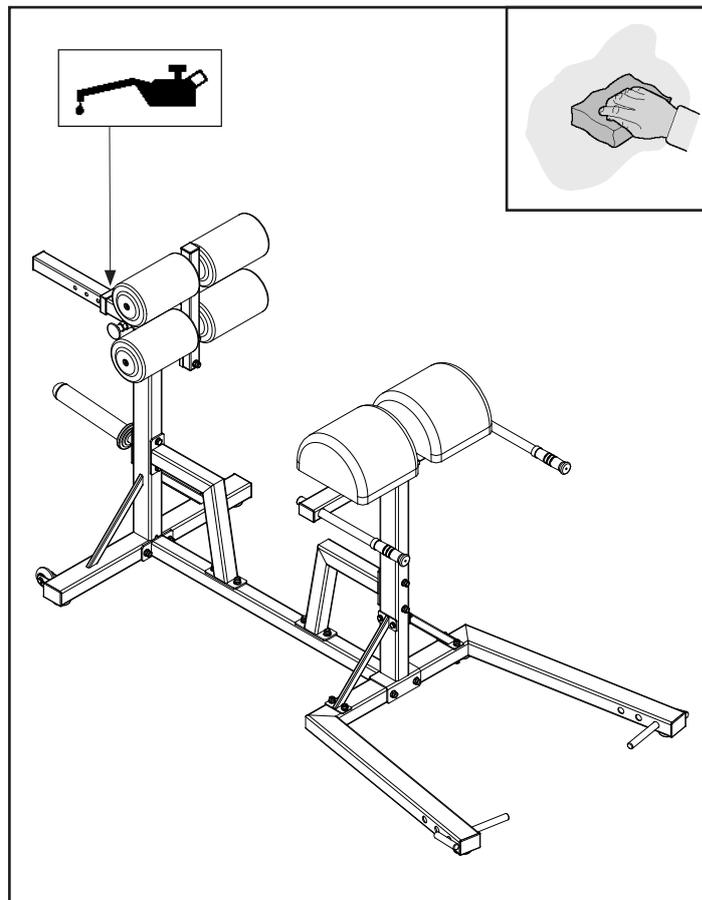


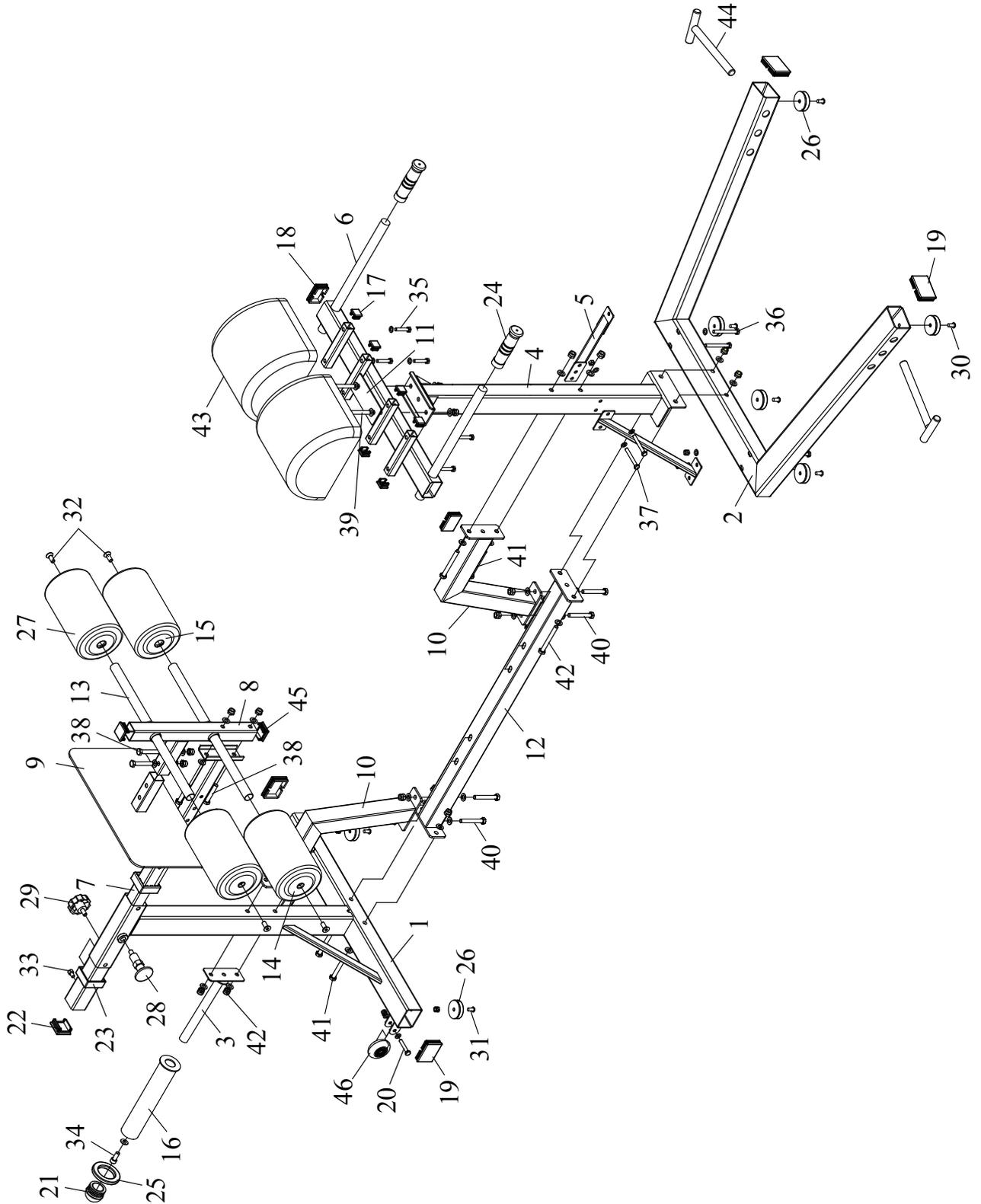
**DANGER**

- **NE PAS** utiliser des substances inflammables ou nuisibles pour le nettoyage. Ne pas utiliser de solvants pour nettoyer les pièces en plastique, mais uniquement des produits à base d'eau, et des chiffons doux.
- **NE PAS** immerger dans l'eau.
- **NE JAMAIS** lubrifier avec de l'huile ou de la graisse les parties du produit.

Il est important d'observer un nettoyage régulier comme la sueur qui se dépose sur les pièces d'outil qui à long terme provoque un vieillissement prématuré des matériaux.

- Vérifiez régulièrement le serrage des écrous et des vis.
- Remplacez immédiatement toute pièce endommagée.
- Épousseter les parties métalliques du châssis avec un chiffon sec.
- Utiliser un lubrifiant à base de silicone spray, pour lubrifier chaque mois, les deux barres chromées de glissement du chariot et de glissières.
- Conserver le produit dans un endroit protégé de la poussière et de l'humidité.





**6.2**

**LISTE DES PIÈCES**

Pos.	Description	Q.té	Pos.	Description	Q.té
1	Montante posteriore	1			
2	Appoggio anteriore	1			
3	Perno porta dischi Ø25 mm	1			
4	Montante anteriore	1			
5	Supporto obliquo	2			
6	Barra supporto cuscini con impugnature	1			
7	Slitta regolazione statura	1			
8	Telaio di supporto rulli	1			
9	Piastra appoggio piedi	1			
10	Barra di collegamento	2			
11	Piastrino di fissaggio	1			
12	Barra inferiore	1			
13	Asta porta rulli in foam	2			
14	Copri bordo esterno per rullo	4			
15	Copri bordo interno per rullo	4			
16	Adattatore per dischi Ø50 mm	1			
17	Tappo quadro piccolo	8			
18	Tappo rettangolare	2			
19	Tappo rettangolare grande	4			
20	Vite M8x45 + 2 rondelle piane + dado	2			
21	Tappo a sfera Ø50 mm	1			
22	Tappo quadro 44x44 mm	1			
23	Boccola quadra	2			
24	Manopola	2			
25	Guarnizione in gomma	1			
26	Piedino in gomma	7			
27	Rullo in foam	4			
28	Perno di selezione	1			
29	Manopola a vite	1			
30	Vite M8x16 mm	5			
31	Vite M8x16 + dado autobloccante	2			
32	Vite M8x30 mm	4			
33	Vite M10x16 mm	1			
34	Vite M10x25 + rondella Ø10 mm	1			
35	Vite M8x50 + rondella	8			
36	Vite M8x65 + 2 rondelle piane + dado	4			
37	Vite M8x70 + 2 rondelle piane + dado	2			
38	Vite M10x55 + 2 rondelle piane + dado	4			
39	Vite M10x60 + 2 rondelle piane + dado	2			
40	Vite M10x70 + 2 rondelle piane + dado	4			
41	Vite M10x90 + 2 rondelle piane + dado	4			
42	Vite M10x95 + 2 rondelle piane + dado	4			
43	Cuscino per appoggio addominale	2			
44	Gancio per cinghie	2			
45	Tappo quadro 38x38 mm	2			
46	Ruota di trasporto	2			



GARLANDO SPA  
Via Regione Piemonte, 32 - Zona Industriale D1  
15068 - Pozzolo Formigaro (AL) - Italy  
[www.toorx.it](http://www.toorx.it) - [info@toorx.it](mailto:info@toorx.it)